



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

R1,00 Prys • Price
R0,10 Plus 10% BTW • VAT
R1,10 Verkoopprys • Selling price
Buitelands **R1,40** Other countries
Posvry • Post free

Vol. 325

PRETORIA, 17 JULIE 1992

No. 14164

PROKLAMASIE

van die

Staatspresident

van die Republiek van Suid-Afrika

No. 74, 1992

INWERKINGTREDING VAN DIE WET OP HOWE VIR KORT PROSES EN BEMIDDELING IN SEKERE SIVIELE SAKE, 1991 (WET No. 103 VAN 1991)

Kragtens artikel 15 van die Wet op Howe vir Kort Proses en Bemiddeling in Sekere Siviele Sake, 1991 (Wet No. 103 van 1991), bepaal ek hierby **17 Julie 1992** as die datum waarop genoemde Wet in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negende dag van Julie Eenduisend Negehoenderd Twee-en-negentig.

F. W. DE KLERK,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

H. J. COETSEE,
Minister van die Kabinet.

PROCLAMATION

by the

State President

of the Republic of South Africa

No. 74, 1992

COMMENCEMENT OF THE SHORT PROCESS COURTS AND MEDIATION IN CERTAIN CIVIL CASES ACT, 1991 (ACT No. 103 OF 1991)

Under section 15 of the Short Process Courts and Mediation in Certain Civil Cases Act, 1991 (Act No. 103 of 1991), I hereby fix **17 July 1992** as the date on which the said Act shall come into operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Ninth day of July, One thousand Nine hundred and Ninety-two.

F. W. DE KLERK,
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

H. J. COETSEE,
Minister of the Cabinet.



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

INHOUD			CONTENTS		
No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
PROKLAMASIE			PROCLAMATION		
74			74		
Wet op Howe vir Kort Proses en Bemiddeling in Sekere Siviele Sake (103/1991): Inwerkingtreding			Short Process Courts and Mediation in Certain Civil Cases Act (103/1991): Commencement		
	1	14164		1	14164

No. 14164

JULIE 1992

PRETORIA, 17 JULIE 1992

Vol. 825

PROCLAMATION

by the
State President

of the Republic of South Africa

No. 74, 1992

COMMENCEMENT OF THE SHORT PROCESS COURTS AND MEDIATION IN CERTAIN CIVIL CASES ACT, 1991 (ACT NO. 103 OF 1991)

Under section 15 of the Short Process Courts and Mediation in Certain Civil Cases Act, 1991 (Act No. 103 of 1991), I hereby fix 17 July 1992 as the date on which the said Act shall come into operation.

Given under my hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this thirteenth day of July, One thousand nine hundred and ninety-two.

F. W. DE KLERK,
State President.

PROKLAMASIE

van die
Staatshoof

van die Republiek van Suid-Afrika

No. 74, 1992

INWERKINGTREDING VAN DIE WET OP KORT PROSES EN BEMIDDELING IN SEKERE SIVIELE SAKE, 1991 (WET NO. 103 VAN 1991)

Wagter 15 van die Wet op Howe vir Kort Proses en Bemiddeling in Sekere Siviele Sake, 1991 (Wet No. 103 van 1991), bepaal ek hierby 17 Julie 1992 as die datum waarop genoemde Wet in werking sal tree.

Gedoen onder my hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hefto die negende dag van Julie Eenduisend negenhondert Twee-en-negentig.

F. W. DE KLERK,
Staatshoof.